

BULLET COMPARATOR INSERTS - SINCLAIR INTERNATIONAL

BULLET COMPARATOR INSERT, 20 CALIBER (0.204")

The Sinclair Bullet Comparator inserts are meant to be used with the Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body. These inserts are stainless steel and machined with a taper and a short straight section to more accurately duplicate the chamber throat. This eliminates the wobble experienced with many comparators which have standard drilled holes. Our design allows you to quickly and accurately measure and compare bullet ogive-to-base as well as loaded round ogive-to-cartridge-base measurements. This measurement gives more consistent results than measuring overall lengths since the meplat (the open tip of the bullet) can vary by several thousandths of an inch from bullet to bullet.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL BULLET COMPARATOR INSERT, 20 CALIBER (0.204")
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749000927
- Mfr. No.:
- Caliber: 20 Caliber (.204)
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweis für BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBER \(0.204"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBER \(0.204"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los INSERTOS DE COMPARADOR DE BALAS SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBER \(0.204"\)](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les INSERTS DE COMPAREUR DE BALLES SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBRE \(0.204"\)](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBRO \(0.204"\)](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBER \(0.204"\) KOMPARATOR INSERT](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek do Porównywaczy Pocisków Sinclair International 20 Kaliber \(0.204"\)](#)
- [Suomi: Turvaohjeet BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBER \(0.204"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBER \(0.204"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Vložky Sinclair Bullet Comparator 20 Kalibr \(0.204"\)](#)

Sicherheitshinweis für BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBER (0.204") COMPARATOR INSERT

Einführung

Danke, dass du dich für die Sinclair Bullet Comparator Inserts entschieden hast. Diese Präzisionswerkzeuge sind dafür konzipiert, dein Nachladeerlebnis zu verbessern, indem sie genaue Messungen von Bullet Ogive zu Basis und geladenen Rundungen Ogive zu Patronenbasis bieten. Dieser Leitfaden soll deine Sicherheit gewährleisten und die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts im Einklang mit der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) sicherstellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies alle Anweisungen sorgfältig durch und verstehe sie, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt vor der Verwendung auf Schäden. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig Rückrufupdates auf der Safety Gate-Plattform der EU.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Comparator Inserts nur mit dem Sinclair Bullet Comparator und dem Bump Gage Body.
- Gehe vorsichtig mit den Inserts um, um Verletzungen durch scharfe Kanten zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Comparator und die Inserts sicher befestigt sind, bevor du Messungen vornimmst.
- Zwingen Sie die Inserts nicht in den Comparator; dies kann zu Schäden oder ungenauen Messungen führen.
- Vermeide die Verwendung des Produkts unter nassen oder feuchten Bedingungen, um Rost oder Korrosion zu verhindern.
- Trage eine Schutzbrille, um deine Augen vor möglichen Ablagerungen während der Benutzung zu schützen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Sinclair Bullet Comparator auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Nimm den gewünschten Comparator Insert und richte ihn am Comparator Body aus.
- Setze den Comparator Insert vorsichtig in den Comparator ein, bis er sicher an seinem Platz ist.

2. Verwendung:

- Lege die Kugel oder geladene Runde in den Comparator.
- Stelle sicher, dass die Kugel korrekt sitzt und dass es kein Wackeln gibt.
- Nimm die Messung von Ogive zu Basis oder Ogive zu Patronenbasis, wie erforderlich.
- Notiere deine Messungen für zukünftige Referenz.

3. Nach der Verwendung:

- Entferne den Comparator Insert nach der Verwendung aus dem Comparator.
- Reinige die Inserts mit einem weichen Tuch, um Ablagerungen oder Rückstände zu entfernen.
- Bewahre die Inserts an einem trockenen Ort auf, um Korrosion zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn das Produkt irreparabel beschädigt ist, stelle sicher, dass es so entsorgt wird, dass andere nicht verletzt werden.
- Entsorge das Produkt nicht im Hausmüll. Informiere dich über ausgewiesene Recyclingstellen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Unterstützung bezüglich der Verwendung der Sinclair Bullet Comparator Inserts siehe bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Produktverpackung angegeben sind, oder besuche die offizielle Webseite von Sinclair International.

Indem du diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit deinen Sinclair Bullet Comparator Inserts gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit und die Einhaltung der EU GPSR priorisierst.

Safety Instruction Guide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBER (0.204") COMPARATOR INSERT

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Bullet Comparator Inserts. These precision tools are designed to enhance your reloading experience by providing accurate measurements of bullet ogivetobase and loaded round ogivetocartridgebase. This guide aims to ensure your safety and the proper use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always read and understand all instructions before using the product.
- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the comparator inserts only with the Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body.
- Handle the inserts with care to avoid injury from sharp edges.
- Ensure that the comparator and inserts are securely attached before taking measurements.
- Do not force the inserts into the comparator; this may cause damage or inaccurate readings.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent rusting or corrosion.
- Wear safety glasses to protect your eyes from any debris during use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the Sinclair Bullet Comparator is placed on a stable, flat surface.
- Take the desired comparator insert and align it with the comparator body.
- Gently insert the comparator insert into the comparator until it is securely in place.

2. Usage:

- Place the bullet or loaded round into the comparator.
- Ensure that the bullet is seated correctly and that there is no wobble.
- Take the measurement of the ogivetobase or ogivetocartridgebase as required.
- Record your measurements for future reference.

3. PostUse Care:

- Remove the comparator insert from the comparator after use.
- Clean the inserts with a soft cloth to remove any debris or residue.
- Store the inserts in a dry place to prevent corrosion.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- If the product is damaged beyond repair, ensure it is disposed of in a manner that prevents injury to others.
- Do not dispose of the product in household waste. Check for designated recycling facilities.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the use of the Sinclair Bullet Comparator Inserts, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or visit the official Sinclair International website.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Sinclair Bullet Comparator Inserts. Thank you for prioritizing safety and compliance with the EU GPSR.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los INSERTOS DE COMPARADOR DE BALAS SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBER (0.204")

Introducción

Gracias por elegir los Insertos de Comparador de Balas Sinclair. Estas herramientas de precisión están diseñadas para mejorar tu experiencia de recarga al proporcionar medidas precisas de la ogiva a la base de la bala y de la ogiva del cartucho cargado a la base del cartucho. Esta guía tiene como objetivo garantizar tu seguridad y el uso adecuado del producto en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto en busca de cualquier daño antes de usarlo. No lo uses si está dañado.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.
- Revisa regularmente las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa los insertos del comparador solo con el Comparador de Balas Sinclair y el Cuerpo del Medidor Bump Gage.
- Maneja los insertos con cuidado para evitar lesiones por bordes afilados.
- Asegúrate de que el comparador y los insertos estén fijamente acoplados antes de tomar medidas.
- No fuerces los insertos en el comparador; esto puede causar daños o lecturas inexactas.
- Evita usar el producto en condiciones húmedas o mojadas para prevenir la oxidación o corrosión.
- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de cualquier residuo durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el Comparador de Balas Sinclair esté colocado sobre una superficie estable y plana.
- Toma el inserto de comparador deseado y alinéalo con el cuerpo del comparador.
- Inserta suavemente el inserto del comparador en el comparador hasta que esté firmemente en su lugar.

2. Uso:

- Coloca la bala o el cartucho cargado en el comparador.
- Asegúrate de que la bala esté correctamente colocada y que no haya movimiento.
- Toma la medida de la ogiva a la base o de la ogiva del cartucho cargado a la base del cartucho según sea necesario.
- Registra tus medidas para referencia futura.

3. Cuidado Postuso:

- Retira el inserto del comparador después de usarlo.

- Limpia los insertos con un paño suave para eliminar cualquier residuo o suciedad.
- Almacena los insertos en un lugar seco para prevenir la corrosión.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el producto está dañado más allá de la reparación, asegúrate de desecharlo de una manera que prevenga lesiones a otros.
- No deseches el producto en la basura doméstica. Consulta por instalaciones de reciclaje designadas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o soporte relacionado con el uso de los Insertos de Comparador de Balas Sinclair, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque del producto o visita el sitio web oficial de Sinclair International.

Al seguir estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tus Insertos de Comparador de Balas Sinclair. Gracias por priorizar la seguridad y el cumplimiento con el GPSR de la UE.

Guide de Sécurité pour les INSERTS DE COMPARATEUR DE BALLES SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBRE (0.204")

Introduction

Merci d'avoir choisi les Inserts de Comparateur de Balles Sinclair. Ces outils de précision sont conçus pour améliorer ton expérience de rechargement en fournissant des mesures précises de l'ogive à la base de la balle et de l'ogive de la cartouche chargée à la base de la cartouche. Ce guide vise à assurer ta sécurité et la bonne utilisation du produit en conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Lis et comprends toujours toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte le produit pour tout dommage avant utilisation. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifie régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme de sécurité de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise les inserts de comparateur uniquement avec le Comparateur de Balles Sinclair et le Corps de Gage de Poussée.
- Manipule les inserts avec soin pour éviter les blessures causées par les bords tranchants.
- Assure-toi que le comparateur et les inserts sont solidement fixés avant de prendre des mesures.
- Ne force pas les inserts dans le comparateur ; cela pourrait causer des dommages ou des lectures inexactes.
- Évite d'utiliser le produit dans des conditions humides ou humides pour prévenir la rouille ou la corrosion.
- Porte des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux de tout débris pendant l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que le Comparateur de Balles Sinclair est placé sur une surface stable et plane.
- Prends l'insert de comparateur désiré et aligne-le avec le corps du comparateur.
- Insère délicatement l'insert de comparateur dans le comparateur jusqu'à ce qu'il soit solidement en place.

2. Utilisation :

- Place la balle ou la cartouche chargée dans le comparateur.
- Assure-toi que la balle est correctement positionnée et qu'il n'y a pas de balancement.
- Prends la mesure de l'ogive à la base ou de l'ogive de la cartouche à la base selon les besoins.
- Note tes mesures pour référence future.

3. Entretien Après Utilisation :

- Retire l'insert de comparateur du comparateur après utilisation.
- Nettoie les inserts avec un chiffon doux pour enlever tout débris ou résidu.
- Range les inserts dans un endroit sec pour prévenir la corrosion.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales.
- Si le produit est endommagé au-delà de toute réparation, assure-toi qu'il est éliminé de manière à prévenir les blessures aux autres.
- Ne dispose pas du produit dans les déchets ménagers. Vérifie les installations de recyclage désignées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou support concernant l'utilisation des Inserts de Comparateur de Balles Sinclair, consulte les informations de contact du fabricant fournies sur l'emballage du produit ou visite le site officiel de Sinclair International.

En suivant ces lignes directrices de sécurité et instructions, tu peux assurer une expérience sûre et efficace avec tes Inserts de Comparateur de Balles Sinclair. Merci de donner la priorité à la sécurité et à la conformité avec le GPSR de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBRO (0.204")

Introduzione

Grazie per aver scelto gli inserti per comparatore di proiettili Sinclair. Questi strumenti di precisione sono progettati per migliorare la tua esperienza di ricarica fornendo misurazioni accurate dell'ogiva del proiettile rispetto alla base e dell'ogiva del colpo caricato rispetto alla base della cartuccia. Questa guida ha lo scopo di garantire la tua sicurezza e il corretto utilizzo del prodotto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona il prodotto per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Riporta eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sulle revoche sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza gli inserti per comparatore solo con il comparatore di proiettili Sinclair e il corpo del Bump Gage.
- Maneggia gli inserti con cura per evitare infortuni da bordi affilati.
- Assicurati che il comparatore e gli inserti siano fissati saldamente prima di effettuare le misurazioni.
- Non forzare gli inserti nel comparatore; questo potrebbe causare danni o letture inaccurate.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o bagnato per prevenire ruggine o corrosione.
- Indossa occhiali protettivi per proteggere gli occhi da eventuali detriti durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il comparatore di proiettili Sinclair sia posizionato su una superficie stabile e piana.
- Prendi l'inserto per comparatore desiderato e allinealo con il corpo del comparatore.
- Inserisci delicatamente l'inserto per comparatore nel comparatore fino a quando non è fissato saldamente.

2. Uso:

- Posiziona il proiettile o il colpo caricato nel comparatore.
- Assicurati che il proiettile sia posizionato correttamente e che non ci sia oscillazione.
- Esegui la misurazione dell'ogiva rispetto alla base o dell'ogiva rispetto alla base della cartuccia come richiesto.
- Registra le tue misurazioni per riferimento futuro.

3. Cura PostUso:

- Rimuovi l'inserto per comparatore dal comparatore dopo l'uso.
- Pulisci gli inserti con un panno morbido per rimuovere eventuali detriti o residui.
- Conserva gli inserti in un luogo asciutto per prevenire la corrosione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali.
- Se il prodotto è danneggiato oltre la riparazione, assicurati che venga smaltito in modo da prevenire infortuni ad altri.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Controlla le strutture di riciclaggio designate.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o supporto riguardanti l'uso degli inserti per comparatore di proiettili Sinclair, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite sulla confezione del prodotto o visita il sito ufficiale di Sinclair International.

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con i tuoi inserti per comparatore di proiettili Sinclair. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza e alla conformità con il GPSR dell'UE.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBER (0.204") KOMPARATOR INSERT

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair Bullet Comparator Inserts. Disse presisjonsverktøyene er designet for å forbedre din omlastingserfaring ved å gi nøyaktige målinger av bullet ogivetilbase og ladet rund ogivetilpatronbase. Denne guiden har som mål å sikre din sikkerhet og riktig bruk av produktet i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og forstå alle instruksjoner før du bruker produktet.
- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser produktet for eventuelle skader før bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Rapport eventuelle usikre forhold eller ulykker til de aktuelle myndighetene.
- Sjekk regelmessig for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler ved bruk

- Bruk komparatorinnsatser kun med Sinclair Bullet Comparator og Bump Gage Body.
- Håndter innsatser med forsiktighet for å unngå skader fra skarpe kanter.
- Sørg for at komparatoren og innsatser er sikkert festet før målinger tas.
- Ikke tving innsatser inn i komparatoren; dette kan forårsake skade eller unøyaktige målinger.
- Unngå å bruke produktet i våte eller fuktige forhold for å forhindre rust eller korrosjon.
- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle partikler under bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at Sinclair Bullet Comparator er plassert på en stabil, flat overflate.
- Ta den ønskede komparatorinnsatsen og juster den med komparatorens kropp.
- Sett forsiktig komparatorinnsatsen inn i komparatoren til den er sikkert på plass.

2. Bruk:

- Plasser prosjektilet eller den ladede runden i komparatoren.
- Sørg for at prosjektilet er korrekt plassert og at det ikke er noen vakling.
- Ta målingen av ogivetilbase eller ogivetilpatronbase som nødvendig.
- Noter målingene dine for fremtidig referanse.

3. Etter bruk:

- Ta ut komparatorinnsatsen fra komparatoren etter bruk.
- Rengjør innsatser med en myk klut for å fjerne eventuelle partikler eller rester.
- Oppbevar innsatser på et tørt sted for å forhindre korrosjon.

Avfallsinstruksjoner

- Kast produktet i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis produktet er skadet utover reparasjon, sørg for at det kastes på en måte som forhindrer skade på andre.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall. Sjekk for bestemte resirkuleringsanlegg.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser eller støtte angående bruk av Sinclair Bullet Comparator Inserts, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er oppgitt på produktemballasjen eller besøk den offisielle nettsiden til Sinclair International.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med dine Sinclair Bullet Comparator Inserts. Takk for at du prioriterer sikkerhet og samsvar med EU GPSR.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek do Porównywaczy Pocisków Sinclair International 20 Kaliber (0.204")

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wkładek do porównywaczy pocisków Sinclair. Te precyzyjne narzędzia zostały zaprojektowane w celu poprawy Twojego doświadczenia w zakresie przeładowania, dostarczając dokładne pomiary długości ogiva pocisku do podstawy oraz ogiva załadowanej amunicji do podstawy naboju. Niniejszy przewodnik ma na celu zapewnienie Twojego bezpieczeństwa oraz właściwego użytkowania produktu zgodnie z Rozporządzeniem UE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR).

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze zapoznaj się i zrozum wszystkie instrukcje przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj wkładek porównawczych tylko z porównywaczem pocisków Sinclair i korpusem Bump Gage.
- Obsługuj wkładki ostrożnie, aby uniknąć obrażeń spowodowanych ostrymi krawędziami.
- Upewnij się, że porównywacz i wkładki są pewnie zamocowane przed dokonaniem pomiarów.
- Nie zmuszaj wkładek do porównywacza; może to spowodować uszkodzenie lub nieprawidłowe odczyty.
- Unikaj używania produktu w wilgotnych lub mokrych warunkach, aby zapobiec rdzewieniu lub korozji.
- Noś okulary ochronne, aby chronić oczy przed odłamkami podczas użycia.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że porównywacz pocisków Sinclair jest umieszczony na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Weź pożądaną wkładkę porównawczą i wyrównaj ją z korpusem porównywacza.
- Delikatnie włóż wkładkę porównawczą do porównywacza, aż będzie pewnie na swoim miejscu.

2. Użytkowanie:

- Umieść pocisk lub załadowaną amunicję w porównywaczu.
- Upewnij się, że pocisk jest prawidłowo osadzony i nie ma kołysania.
- Dokonaj pomiaru długości ogiva do podstawy lub ogiva do podstawy naboju, w zależności od potrzeb.
- Zapisz swoje pomiary dla przyszłych odniesień.

3. Pielęgnacja po Użyciu:

- Po użyciu usuń wkładkę porównawczą z porównywacza.
- Wyczyść wkładki miękką szmatką, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub pozostałości.
- Przechowuj wkładki w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli produkt jest uszkodzony poza naprawę, upewnij się, że jest utylizowany w sposób, który zapobiega obrażeniom innych.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych. Sprawdź, czy są wyznaczone miejsca recyklingu.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub wsparcia dotyczącego użycia wkładek do porównywaczy pocisków Sinclair, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej Sinclair International.

Przestrzegając tych wytycznych bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z wkładkami do porównywaczy pocisków Sinclair. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa i zgodności z Rozporządzeniem UE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów.

Turvaohjeet BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBER (0.204") COMPARATOR INSERT

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclairin Bullet Comparator Inserts lisäosat. Nämä tarkkuustyökalut on suunniteltu parantamaan latauskokemustasi tarjoamalla tarkkoja mittauksia luodin ogivepohjan ja ladatun patruunan ogivepohjan välillä. Tämä opas pyrkii varmistamaan turvallisuutesi ja tuotteen oikean käytön EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote mahdollisten vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti muistutukset tuotteen takaisinvedoista EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Käytä lisäosia vain Sinclairin Bullet Comparatorin ja Bump Gage kappaleen kanssa.
- Käsittele lisäosia varovasti terävien reunojen välttämiseksi.
- Varmista, että komparaattori ja lisäosat on kiinnitetty tukevasti ennen mittausten ottamista.
- Älä pakota lisäosia komparaattoriin; tämä voi aiheuttaa vaurioita tai epätarkkoja mittauksia.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai märissä olosuhteissa ruostumisen tai korroosion estämiseksi.
- Käytä suojalaseja suojataksesi silmiäsi mahdollisilta roskilta käytön aikana.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Sinclair Bullet Comparator on sijoitettu vakaalle, tasaiselle pinnalle.
- Ota haluamasi komparaattori lisäosa ja kohdistaa se komparaattorin runkoon.
- Työnnä komparaattori lisäosa varovasti komparaattoriin, kunnes se on tukevasti paikoillaan.

2. Käyttö:

- Aseta luoti tai ladattu patruuna komparaattoriin.
- Varmista, että luoti on asetettu oikein eikä siinä ole heilahtelua.
- Ota mittausta ogivepohjasta tai ladatun patruunan ogivepohjasta tarpeen mukaan.
- Kirjaa mittauksesi tulevaa käyttöä varten.

3. Käytön jälkeinen hoito:

- Poista komparaattori lisäosa komparaattorista käytön jälkeen.
- Puhdista lisäosat pehmeällä liinalla roskien tai jäämien poistamiseksi.
- Säilytä lisäosat kuivassa paikassa korroosion estämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Jos tuote on vaurioitunut korjaamattomasti, varmista, että se hävitetään tavalla, joka estää vahinkoja muille.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana. Tarkista erikseen osoitetut kierrätyslaitokset.

Lisätietoja Tukea Varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea Sinclair Bullet Comparator Inserts lisäosien käytössä, viittaa tuotepakkauksessa olevaan valmistajan yhteystietoon tai vieraile virallisella Sinclair International verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Sinclair Bullet Comparator Inserts lisäosien kanssa. Kiitos, että priorisoi turvallisuutta ja noudatat EU:n GPSR:ää.

Säkerhetsinstruktionsguide för BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 20 CALIBER (0.204") COMPARATOR INSERT

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Bullet Comparator Inserts. Dessa precisionsverktyg är utformade för att förbättra din omladdningserfarenhet genom att ge exakta mätningar av kulans ogiv till bas och laddad rund ogiv till patronbas. Denna guide syftar till att säkerställa din säkerhet och korrekt användning av produkten i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid igenom och förstå alla instruktioner innan du använder produkten.
- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera produkten för eventuella skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera regelbundet efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd komparatorinsatserna endast med Sinclair Bullet Comparator och Bump Gage Body.
- Hantera insatserna med omsorg för att undvika skador från vassa kanter.
- Se till att komparatorn och insatserna är ordentligt fästa innan mätningar görs.
- Tvinga inte in insatserna i komparatorn; detta kan orsaka skador eller felaktiga avläsningar.
- Undvik att använda produkten i blöta eller fuktiga förhållanden för att förhindra rost eller korrosion.
- Bär skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att Sinclair Bullet Comparator är placerad på en stabil, plan yta.
- Ta den önskade komparatorinsatsen och justera den med komparatorns kropp.
- Sätt försiktigt in komparatorinsatsen i komparatorn tills den sitter säkert på plats.

2. Användning:

- Placera kulan eller den laddade rundan i komparatorn.
- Se till att kulan är korrekt placerad och att det inte finns något vobbel.
- Ta mätningen av ogiv till bas eller ogiv till patronbas som krävs.
- Registrera dina mätningar för framtida referens.

3. Efter användning:

- Ta bort komparatorinsatsen från komparatorn efter användning.
- Rengör insatserna med en mjuk trasa för att ta bort skräp eller rester.
- Förvara insatserna på en torr plats för att förhindra korrosion.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala regler.
- Om produkten är skadad bortom reparation, se till att den kasseras på ett sätt som förhindrar skada på andra.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall. Kontrollera för avsedda återvinningsanläggningar.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller stöd angående användningen av Sinclair Bullet Comparator Inserts, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på produktförpackningen eller besök den officiella Sinclair Internationalwebbplatsen.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med dina Sinclair Bullet Comparator Inserts. Tack för att du prioriterar säkerhet och efterlevnad av EU GPSR.

Bezpečnostní pokyny pro Vložky Sinclair Bullet Comparator 20 Kalibr (0.204")

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Vložky Sinclair Bullet Comparator. Tyto přesné nástroje jsou navrženy tak, aby zlepšily vaši zkušenost s přebíjením poskytováním přesných měření od ogivu k základně střely a od ogivu nabitě kulky k základně náboje. Tento průvodce má za cíl zajistit vaši bezpečnost a správné používání produktu v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte všechny pokyny před použitím produktu.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k zamýšlenému účelu.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte produkt na jakékoli poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Nahláste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace odvolání na platformě EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Používejte vložky pouze se Sinclair Bullet Comparator a Bump Gage Body.
- S vložkami manipulujte opatrně, abyste se vyhnuli zranění od ostrých hran.
- Zajistěte, aby byl komparátor a vložky pevně připevněny před měřením.
- Nenuťte vložky do komparátoru; může to způsobit poškození nebo nepřesné měření.
- Vyhněte se používání produktu za vlhkých nebo mokrých podmínek, aby se předešlo rezivění nebo korozi.
- Noste ochranné brýle, abyste ochránili oči před jakýmkoli úlomky během používání.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Zajistěte, aby byl Sinclair Bullet Comparator umístěn na stabilním, rovném povrchu.
- Vezměte požadovanou vložku komparátoru a zarovnejte ji s tělem komparátoru.
- Jemně vložte vložku komparátoru do komparátoru, dokud nebude bezpečně na svém místě.

2. Používání:

- Umístěte střelu nebo nabitou kulku do komparátoru.
- Ujistěte se, že je střela správně usazena a že se nehýbe.
- Změřte vzdálenost od ogivu k základně nebo od ogivu nabitě kulky k základně náboje podle potřeby.
- Zaznamenejte svá měření pro budoucí použití.

3. Údržba po použití:

- Po použití vyjměte vložku komparátoru z komparátoru.
- Vyčistěte vložky měkkým hadříkem, abyste odstranili jakékoli úlomky nebo zbytky.
- Uložte vložky na suchém místě, aby se předešlo korozi.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Pokud je produkt poškozen natolik, že není opravitelný, zajistěte, aby byl likvidován způsobem, který zabrání zranění ostatních.
- Nevyhazujte produkt do domácího odpadu. Zkontrolujte, zda jsou k dispozici určená zařízení pro recyklaci.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo podporu týkající se používání Vložek Sinclair Bullet Comparator se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu nebo navštivte oficiální webové stránky Sinclair International.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a instrukcí zajistíte bezpečnou a efektivní zkušenost s vašimi Vložkami Sinclair Bullet Comparator. Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti a souladu s EU GPSR.